



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΗ 30 ΜΑΡΤΙΟΥ 1968

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
64

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

- Περί συμβάσεως Δανείου δρχαμῶν 300.000.000 τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον. ... 1
Περί συμβάσεως Δανείου δρχαμῶν 900.000.000 τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον. ... 2

ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

(1)

Σύμβασις Δανείου δρχαμῶν 300.000.000 τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον.

ΣΥΜΒΑΣΙΣ

Ἐν Ἀθήναις σήμερον τὴν τριακοστὴν (30ήν) τοῦ μηνὸς Μαρτίου τοῦ ἔτους 1968 μεταξὺ, ἀφ' ἑνὸς τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἐκπροσωπούμενου ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν κ. Ἀδαμαντίου Ἰωάννου Ἀνδρουτσόπουλου καὶ ἀφ' ἑτέρου τῆς ἐν Ἀθήναις ἐδρευούσης Ἀνωνύμου Ἑταιρείας ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος νομίμως ἐκπροσωπούμενης ὑπὸ τοῦ Διοικητοῦ αὐτῆς κ. Δημητρίου Νικολάου Γαλάνη, συμφωνοῦνται τὰ ἑξῆς:

Ἄρθρον 1.

1. Κατ' ἐφαρμογὴν καὶ εἰς ἐκτέλεσιν τῆς ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς, ληφθεῖσης κατὰ τὴν ὑπ' ἀριθ. 1491)9.3.1968 (θέμα 13ον) συνεδρίσιν αὐτῆς, ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος χορηγεῖ πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἑντοκον δάνειον ἐκ δρχαμῶν τριακοσίων ἑκατομμυρίων (300.000.000).
2. Σκοπὸς τοῦ δανείου εἶναι ὁ συμφώνως τῷ Α.Ν. 186)67 διακανονισμῶς τῶν ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος χρηρηθυσίων διὰ λογαριασμῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου προκαταβολῶν διὰ τὴν χρηματοδότησιν ἐργολαβῶν ἀναδόχων Δημοσίων ἔργων προγράμματος Δημοσίων Ἐπενδύσεων ἔτους 1967. Ὡς συναφῶς διαλαμβάνεται ἐν τῇ ἀποφάσει τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς τῇ ληφθείσῃ κατὰ τὴν 1465)4)9.8.1967 συνεδρίσιν αὐτῆς.

Ἄρθρον 2.

1. Εἰς ἀπόδειξιν τῆς λήψεως τοῦ δανείου ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου θὰ ἐκδοθῶσιν ἰσχύοντα πρὸς τὰς χρηματοδοτικὰς δόσεις ὁμολογὰ ὑπογραφησόμενα ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν καὶ τοῦ Γενικοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Κράτους, φέροντα ἑκάστον ποσὸν καὶ χρόνον λήξεως κατὰ τὰ εἰς τὸ ἄρθρον 5 τῆς παρούσης ὁριζόμενα. Τὰ ὁμολογὰ ταῦτα θὰ παραδοθῶσιν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος τὴν πρώτην Ἀπριλίου 1968.

2. Ἐπὶ τῇ παραδόσει εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος τῶν κατὰ τὴν προηγουμένην παράγραφον ὁμολογῶν, τὸ ποσὸν τοῦ δανείου θὰ ἀχθῇ εἰς πίστωσιν ἀνοιγθεμένου παρ' αὐτῇ ἀτόκου

εἰδικοῦ λογαριασμοῦ τοῦ Δημοσίου, ὑπὸ εἰδοποίησιν τῶν Διευθύνσεων 1ης, 3ης καὶ 5ης τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Κράτους.

3. Διὰ τὴν διάθεσιν τοῦ ποσοῦ τοῦ δανείου, συμφώνως πρὸς τὸν ἐν τῇ παραγράφῳ 2 τοῦ ἀρθροῦ 1 τῆς παρούσης ἀναφερόμενον σκοπὸν, ὁ Ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν θὰ ἐκδώσῃ τὰς ἀναγκαίας ἐντολὰς πρὸς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος.

Ἄρθρον 3.

Ἡ ἐκ μέρους τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καταβολὴ τοῦ ποσοῦ τοῦ δανείου εἰς τὸ Δημόσιον θεωρεῖται ὡς συντελεσθεῖσα ἅμα τῇ πιστώσει διὰ τοῦ ποσοῦ τοῦ δανείου τοῦ ἐν παραγράφῳ 2 τοῦ ἀρθροῦ 2 ἀναφερομένου ἀτόκου εἰδικοῦ λογαριασμοῦ τοῦ Δημοσίου.

Ἄρθρον 4.

1. Τὸ ἐπιτόκιον τοῦ χρηρηγούμενου δανείου ὁρίζεται εἰς ἓν καὶ ἥμισυ τοῖς ἑκατὸν (1.50) εἰτησίως.

2. Ἡ υποχρέωσις καταβολῆς τόκου ἀρχεται ἀπὸ τῆς πρώτης (1ης) Ἀπριλίου 1968.

3. Ὁ τόκος θὰ ὑπολογίζεται ἐπὶ τοῦ ἐκάστοτε ἀνεξοφλήτου κεφαλαίου καὶ θὰ καταβάλληται κατὰ τὰ ἐν ἀρθρῳ 5 τῆς παρούσης ὁριζόμενα.

Ἄρθρον 5.

1. Τὸ διὰ τῆς παρούσης συμφωνούμενον δάνειον θὰ ἐξοφληθῇ ὁλοσχερῶς διὰ καταβολῆς ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου πρὸς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος τεσσάρων ἱσοπίστων ἐτησίων δόσεων ἐκ δρχαμῶν ἑβδομήκοντα πέντε ἑκατομμυρίων (75.000.000) ἐκάστης, ἐξ ὧν ἡ πρώτη καταβληθήσεται τὴν πρώτην Ἀπριλίου τοῦ ἔτους 1969, αἱ δὲ ὑπολοίποι τρεῖς κατὰ τὰς ἀντιστοίχους ἡμερομηνίας τῶν ἐτῶν 1970, 1971 καὶ δὴ ἡ τετάρτη καὶ τελευταία τὴν πρώτην Ἀπριλίου τοῦ ἔτους 1972, ὅτε καὶ λήγει ἡ διάρκεια τοῦ δανείου τούτου.

2. Κατὰ τὴν καταβολὴν ἐκάστης δόσεως, τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον θὰ καταβάλλῃ εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος καὶ τοὺς ἐτησίους τόκους ἐπὶ τοῦ ἀνεξοφλήτου κεφαλαίου τοῦ δανείου κατὰ τὴν προτεραιάν τῆς ταιαύτης καταβολῆς.

3. Ἄμα τῇ καταβολῇ ἐκάστης δόσεως πλέον τῶν ἐν τῇ προηγουμένη παραγράφῳ τόκων θὰ ἐπιστρέφεται τὸ ἀντιστοιχὸν ὁμόλογον εἰς τὸ Δημόσιον παρὰ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος.

4. Ἐὰν μέχρι τῆς προτεραιᾶς τῆς ἡμερομηνίας καταβολῆς οἰασθῇποτε δόσεως πλέον τῶν ἀναλογούντων ἐπὶ τοῦ ἐκάστοτε ἀνεξοφλήτου κεφαλαίου τόκων, δὲν ἔχῃ περιέλθει εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος τὸ σχετικὸν ἐγγράφον τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, δι' οὗ θὰ τίθεται εἰς τὴν διάθεσιν τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος τὰ ἀναγκαζόμενα πρὸς τοῦτο ποσά, ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος δικαιούται καὶ ἐξουσιοδοτεῖται ἀνεκκλήτως διὰ τῆς παρούσης ὅπως αὐτὴ καὶ μόνη, ἀνευ

οίασδήποτε προτέρως ειδοποιηθείς της πρὸς τὸ Δημόσιον, προβαίνῃ οἰκοδεν κατὰ τὴν τακτὴν ἡμερομηνίαν πληρωμῆς τῆς δόσεως, εἰς τὴν χρέωσιν τοῦ παρ' αὐτῇ τηρουμένου λογαριασμοῦ τοῦ Δημοσίου «Ἑλληνικὸν Δημόσιον — Συγκέντρωσις Εἰσπράξεων καὶ Πληρωμῶν» μὲ τὰ ἀναγκαῖα ποσὰ διὰ τὴν ἐξόφλησιν ἐκάστης δόσεως μετὰ τῶν τόκων ἐπὶ τοῦ ἀνεξοφλήτου κεφαλαίου.

5. Τὰς κατὰ τὰ ἀνωτέρω χρεώσεις τοῦ λογαριασμοῦ τοῦ Δημοσίου ἢ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος υποχρεοῦται μετὰ ταῦτα, ὅπως ἀναγγέλλῃ ἀμελλητί καὶ δι' ἰδιαιτέρου ἐγγράφου αὐτῆς πρὸς τὰς ἀρμοδίας Ὑπηρεσίας τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Κράτους, ἢτοι τὰς Διευθύνσεις 1ην Προϋπολογισμοῦ, 3ην Κεντρικοῦ Λογιστηρίου καὶ 5ην Δημοσίου Χρέους.

Ἄρθρον 6.

Ἡ παρούσα σύμβασις, τῆς ὁποίας ἡ ἰσχὺς ἄρχεται τὴν πρώτην Ἀπριλίου 1968, συνετάγη εἰς δύο ὅμοια πρωτότυπα, ἅτινα ἀναγνωσθέντα καὶ βεβαιωθέντα υπογράφονται ὡς ἔπεται καὶ ἐξ ὧν ἕκαστος τῶν συμβαλλομένων ἔλαβεν ἑνὰ ἐν. Αὕτη δημοσιευθήσεται διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως μερίμνη τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν, θέλει δὲ υποβληθῇ εἰς τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τῶν μετόχων τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος πρὸς ἔγκρισιν.

Διὰ τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον Διὰ τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος
 Ὁ Ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν Ὁ Διοικητὴς
ΑΔ. ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ ΔΗΜΗΤΡ. ΓΑΛΑΝΗΣ

(2)

Σύμβασις Δανείου Δραχμῶν 900.000.000 τῆς Τραπεζῆς
 τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον.

ΣΥΜΒΑΣΙΣ

Ἐν Ἀθήναις σήμερον τὴν τριακοστὴν (30ήν) τοῦ μηνὸς Μαρτίου τοῦ ἔτους 1968 μετὰξὺ, ἀφ' ἑνὸς τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἐκπροσωπούμενον ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν κ. Ἀδαμαντίου Ἰωάννου Ἀνδρουτσόπουλου καὶ ἀφ' ἑτέρου τῆς ἐν Ἀθήναις ἐδρευούσης Ἀνωτάτου Ἑταιρείας ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος νομίμως ἐκπροσωπούμενης ὑπὸ τοῦ Διοικητοῦ αὐτῆς κ. Δημητρίου Νικολάου Γαλάνη, συμφωνοῦνται τὰ ἑξῆς:

Ἄρθρον 1.

1. Κατ' ἐφαρμογὴν καὶ εἰς ἐκτέλεσιν τῆς ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς, ληφθείσης κατὰ τὴν ὑπ' ἀριθ. 1491)9.3.1968 (Θέμα 13ον) συνεδρίσιν αὐτῆς, ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος χορηγεῖ πρὸς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἐντοκον δάνειον ἐκ δραχμῶν ἑνεκακοσίων ἐκατομμυρίων (900.000.000).

2. Σκοπὸς τοῦ δανείου εἶναι ἡ συμφώνως τῷ Α.Ν. 186)67 ἐξόφλησις τῶν ὀφειλῶν τοῦ Δημοσίου ἐξ ἐκπρεμουσῶν κατὰ τὴν 31ην Δεκεμβρίου τοῦ ἔτους 1967 προκαταβολῶν.

Ἄρθρον 2.

1. Εἰς ἀπόδειξιν τῆς λήψεως τοῦ δανείου ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου θὰ ἐκδοθῶσιν ἰσχύοντα πρὸς τὰς χρεολυτικὰς δόσεις ὁμόλογα υπογραφησόμενα ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν καὶ τοῦ Γενικοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Κράτους, φέροντα ἕκαστον ποσὸν καὶ χρόνον λήξεως κατὰ τὰ εἰς τὸ ἄρθρον 5 τῆς παρούσης ὁριζώμενα. Τὰ ὁμόλογα ταῦτα θὰ παραδοθῶσιν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος τὴν πρώτην Ἀπριλίου 1968.

2. Ἐπὶ τῇ παραδόσει εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος τῶν κατὰ τὴν προηγουμένην παράγραφον ὁμολόγων, τὸ ποσὸν τοῦ δανείου θὰ ἀρθῇ εἰς πίστωσιν ἀνοιγθεμένου παρ' αὐτῇ ἀτόκου ἐιδικοῦ λογαριασμοῦ τοῦ Δημοσίου, ὑπὸ εἰδοποίησιν τῶν Διευθύνσεων 1ης, 3ης καὶ 5ης τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Κράτους.

3. Διὰ τὴν διάθεσιν τοῦ ποσοῦ τοῦ δανείου, συμφώνως πρὸς τὸν ἐν τῇ παραγράφῳ 2 τοῦ ἁρθροῦ 1 τῆς παρούσης ἀναφερόμενον σκοπὸν, ὁ Ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν θὰ ἐκδώσῃ τὰς ἀναγκαῖας ἐντολὰς πρὸς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος.

Ἄρθρον 3.

Ἡ ἐκ μέρους τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καταβολὴ τοῦ ποσοῦ τοῦ δανείου εἰς τὸ Δημόσιον θεωρεῖται ὡς συντελεσθεῖσα ὅταν τῇ πιστώσει διὰ τοῦ ποσοῦ τοῦ δανείου τοῦ ἐν παραγράφῳ 2 τοῦ ἁρθροῦ 2 ἀναφερομένου ἀτόκου ἐιδικοῦ λογαριασμοῦ τοῦ Δημοσίου.

Ἄρθρον 4.

1. Τὸ ἐπιτόκιον τοῦ χορηγουμένου δανείου ὁρίζεται εἰς ἑν καὶ ἥμισυ τοῖς ἑκατὸν (1,50%) ἐτησίως.

2. Ἡ υποχρέωσις καταβολῆς τόκου ἄρχεται ἀπὸ τῆς πρώτης (1ης) Ἀπριλίου 1968.

3. Ὁ τόκος θὰ υπολογιζέται ἐπὶ τοῦ ἐκάστοτε ἀνεξοφλήτου κεφαλαίου καὶ θὰ καταβάλληται κατὰ τὰ ἐν ἁρθρῳ 5 τῆς παρούσης ὁριζώμενα.

Ἄρθρον 5.

1. Τὸ διὰ τῆς παρούσης συμφωνούμενον δάνειον θὰ ἐξοφληθῇ ὁλοσχερῶς διὰ καταβολῆς ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου πρὸς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος τεσσάρων ἰσοπόσων ἐτησίων δόσεων ἐκ δραχμῶν διακοσίων εἰκοσι πέντε ἐκατομμυρίων (225.000.000) ἐκάστης, ἐξ ὧν ἡ πρώτη καταβληθήσεται τὴν πρώτην Ἀπριλίου τοῦ ἔτους 1969, αἱ δὲ ὑπολοίποι τρεῖς κατὰ τὰς ἀντιστοίχους ἡμερομηνίας τῶν ἐτῶν 1970, 1971 καὶ διὰ τὴν τετάρτην καὶ τελευταίαν τὴν πρώτην Ἀπριλίου τοῦ ἔτους 1972, ὅτε καὶ λήγει ἡ διάρκεια τοῦ δανείου τούτου.

2. Κατὰ τὴν καταβολὴν ἐκάστης δόσεως, τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον θὰ καταβάλλῃ εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος καὶ τοὺς ἐτησίους τόκους ἐπὶ τοῦ ἀνεξοφλήτου κεφαλαίου τοῦ δανείου κατὰ τὴν προτεραιὰν τῆς τοιούτης καταβολῆς.

3. Ἄρα τῇ καταβολῇ ἐκάστης δόσεως πλέον τῶν ἐν τῇ προηγουμένη παραγράφῳ τόκων θὰ ἐπιστρέφεται τὸ ἀντίστοιχον ὁμόλογον εἰς τὸ Δημόσιον παρὰ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος.

4. Ἐὰν μέχρι τῆς προτεραιᾶς τῆς ἡμερομηνίας καταβολῆς οἰασδήποτε δόσεως πλέον τῶν ἀναλογούντων ἐπὶ τοῦ ἐκάστοτε ἀνεξοφλήτου κεφαλαίου τόκων, δὲν ἔχῃ περιέλθει εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος τὸ σχετικὸν ἐγγράφον τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, δι' οὗ θὰ τίθενται εἰς τὴν διάθεσιν τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος τὰ ἀναγκαῖα ποσὰ πρὸς τοῦτο ποσά, ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος δικαιούται καὶ ἐξουσιοδοτεῖται ἀνεκκλητῶς διὰ τῆς παρούσης ὅπως αὕτη καὶ μόνη, ἄνευ οἰασδήποτε προτέρως ειδοποιηθείς της πρὸς τὸ Δημόσιον, προβαίνῃ οἰκοδεν κατὰ τὴν τακτὴν ἡμερομηνίαν πληρωμῆς τῆς δόσεως, εἰς τὴν χρέωσιν τοῦ παρ' αὐτῇ τηρουμένου λογαριασμοῦ τοῦ Δημοσίου «Ἑλληνικὸν Δημόσιον — Συγκέντρωσις Εἰσπράξεων καὶ Πληρωμῶν» μὲ τὰ ἀναγκαῖα ποσὰ διὰ τὴν ἐξόφλησιν ἐκάστης δόσεως μετὰ τῶν τόκων ἐπὶ τοῦ ἀνεξοφλήτου κεφαλαίου.

5. Τὰς κατὰ τὰ ἀνωτέρω χρεώσεις τοῦ λογαριασμοῦ τοῦ Δημοσίου ἢ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος υποχρεοῦται μετὰ ταῦτα, ὅπως ἀναγγέλλῃ ἀμελλητί καὶ δι' ἰδιαιτέρου ἐγγράφου αὐτῆς πρὸς τὰς ἀρμοδίας Ὑπηρεσίας τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Κράτους, ἢτοι τὰς Διευθύνσεις 1ην Προϋπολογισμοῦ, 3ην Κεντρικοῦ Λογιστηρίου καὶ 5ην Δημοσίου Χρέους.

Ἄρθρον 6.

Ἡ παρούσα σύμβασις, τῆς ὁποίας ἡ ἰσχὺς ἄρχεται τὴν πρώτην Ἀπριλίου 1968, συνετάγη εἰς δύο ὅμοια πρωτότυπα, ἅτινα ἀναγνωσθέντα καὶ βεβαιωθέντα υπογράφονται ὡς ἔπεται καὶ ἐξ ὧν ἕκαστος τῶν συμβαλλομένων ἔλαβεν ἑνὰ ἐν. Αὕτη δημοσιευθήσεται διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως μερίμνη τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν, θέλει δὲ υποβληθῇ εἰς τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τῶν μετόχων τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος πρὸς ἔγκρισιν.

Διὰ τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον Διὰ τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος
 Ὁ Ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν Ὁ Διοικητὴς
ΑΔ. ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ ΔΗΜΗΤΡ. ΓΑΛΑΝΗΣ